2018-12-10

Guo Shuxian

<http://wedge.ismedia.jp/articles/-/14732>

**日本が見落としがちな「米中貿易戦争」の文脈**

樋泉克夫 （愛知県立大学名誉教授）

2018年12月9日

12月2日にアルゼンチンで行われた米中首脳会談を、シンガポールの有力華字紙『聨合早報』（12月3日）は一面で「中米両国、新税徴収を暫時停止し、90日以内に新たなる協議を／ホワイトハウス、首脳会談は非常に成功」との見出しを掲げて伝えた。

　同紙によれば、G20に参加したリー・シェンロン（李顕龍）首相は国民に向って、「中米間の矛盾は米ソ冷戦時代のそれと同日には論じられない。当時のソ連は軍事超大国だったが経済力は極めて小さく、各国は基本的にソ連との経済交流はなかった。だが中米関係のみならず、両国と各国との経済関係は世界経済と切り離せない。中米関係は長期に亘る緊張と困難な時期を迎えるだろう。経済的にも不安定な時代を覚悟し、どのような状況にも立ち向かえる準備をしておくべきだ」――こう呼び掛けている。

米中首脳会談当日の午後、アルゼンチンを遠く離れたシンガポールではシンガポール国立大学東亜研究所の鄭永年所長による「中米貿易戦争とその将来」と題する講演が行われていた。演題からして米中首脳会談に合わせて準備していたことは間違いなく、それだけシンガポールでも高い関心が払われているということだろう。

**シンガポールから見た「米中貿易戦争」**

　鄭永年所長は、中国市場の特殊性・閉鎖性に対するウォール街のイラ立ちが米中貿易戦争の背景にあると指摘する。

　一般的に貿易における出超・入超は日常的に起こる現象であり、中米間だけに見られるものではなく、国家の指導者の意思によって操作できるものでもない。どのような国家関係であれ貿易取引が続く間は、深刻かどうかの程度の違いはあるものの、この問題が解消されることはない。だから中米両国間で国交断絶といった最悪の事態にでも立ち至らない限り、貿易戦争に終戦はない。問題は両国の「火力の差」に行き着く。

　アメリカにおける対中貿易赤字の原因は中国にはなくアメリカ、より正確にいうならアメリカ資本にある。ウォール街がホワイトハウスを動かすことはあっても、ホワイトハウスに動かされることはない。だから中米貿易戦争におけるアメリカ側の主役はトランプ大統領ではなく、ウォール街ということになる。ウォール街の最終目標は中国市場の一層の開放にある。中国が毛沢東の時代のような対外閉鎖に先祖帰りでもしない限り、ウォール街が中国市場を手放すことはない。要するに貿易戦争は、中国市場がウォール街の求めるままに開放されるまで続くだろう。

　中国の最大の強みは政治制度でも軍事力でもなく、市場の将来性である。中国における中間層の数は既にアメリカを越えた。アメリカでは減少する中間層が中国では増加が続くからこそ、ウォール街が着目するのである。確かにインド市場も巨大だが問題が多く簡単には開放されそうにない。魅力に乏しいから、ウォール街が動かない。中米両国は世界経済でトップを占める規模であり、多くの国々と関係を持つ。それだけに貿易戦争の帰趨は世界、ことに近隣のアジア経済を直撃してしまう。

　貿易戦争の将来を危惧し、中国からアジアの近隣諸国へ活動の主軸を移そうとする動きも見られる。だが短時間では移転は不可能であり、コストが掛かり過ぎる。そういった動きを中国側も望むまい。あるいは今回の首脳会談で打ち出された90日の“休戦期間”に、中国は一層の市場開放を模索するのではないか。

　昨年の北京におけるトランプ大統領と習近平国家主席による最初の首脳会談以来、貿易問題は両国間の懸案になっていたわけであり、やはり90日という限られた時間で解決できるような単純な問題ではない。だが双方ともに「回帰不能点」まで突き進むような愚かな選択を望まないだろうし、やはり双方が話し合いの継続を示している事は歓迎すべきだ。

　これからの90日以内に習近平政権が中国市場における障壁を取り除き、より開かれた市場の将来像を示せるかどうか。これが中米貿易戦争における極めて重要なカギといえる。

　以上の鄭永年所長の考えとは異なり、問題の背景には企業家であるトランプ大統領の持つ特異な性格がかかわっている。だからトランプ政権の間に中米貿易関係を“正常軌道”に乗せておくべきだ――とするのが、同じシンガポール国立大学東亜研究所の郭良平研究員である。

<http://www.chinaelections.net/article/649/250318.html>

# **挽救中美关系的最后机会**

作者：[郭良平](http://www.chinaelections.net/author/66669.html)(新加坡国立大学东亚所高级研究员)

联合早报

2018年12月03日

世界各界都对特朗普—习近平在二十国集团（G20）峰会前的会晤寄予厚望，希望双方能达成妥协，阻止贸易战进一步扩大，从而避免将世界经济拖入衰退。双方对此次峰会都很认真，做了充足准备。中国调低姿态，应美国要求提出一份有142项的让步清单；而特朗普也松了口风，说如果双方能就剩余的四五项达成妥协，美国也许不会扩大征收关税。但形势强于人，中美之间的是结构性矛盾。

政治化是中美贸易战难以化解的主要原因，双方都有强大的政治力量将贸易冲突政治化。中国从上世纪90年代“银河号”事件以来，一直怀疑美国企图打压中国，不让中国崛起。因此，中国一开始就将贸易战当政治战来打，不明智地对大豆等农产品征税，专门打击特朗普的票仓。然而，特朗普才是挽救中美关系的最后机会。

美国国内一直存在强大的反华势力，而且近年来在两党、左中右之间形成了共识，认为中国是对美国的生活方式和以美国价值观为基础的国际秩序的最大威胁，连一直为中国游说的大资本集团都有转向的迹象。只有特朗普本人一直以商人的眼光来看这场贸易战，比如他不分敌我全面开战，只以卖多卖少来定输赢，有时候对盟友更狠，说它们比中国更坏。

### **非典型的美国总统**

是的，特朗普是想使美国再次伟大，保持老大地位，为此他也不介意中国经济遇到麻烦，但他的算计里并不包含意识形态和价值观的因素。这和包围着他的那些高参、阁僚以及美国国会议员、智库、利益集团等等非常不同。这些人切切实实地在布局新冷战，因为他们非常不喜欢中国。而特朗普对中国并不反感——事实上他很羡慕中国。

特朗普是一个非典型的美国总统，在美国政治史上百年不遇。他的崛起打破了美国政治几乎所有的常规。他高喊“使美国再伟大”，但自己却是最不美国化的总统。他丝毫不拘泥于美国的立国理念和价值观、道德标准和“政治正确”的行为规则。比起美国传统政客来，他更加可能做出打破常规的决策。他断然决定和金正恩举行峰会就是一个突出表现。

在这个决定中，他一扫美国政界几十年的陈旧思维和陈词滥调，使朝鲜半岛局势得到逆转，这是任何人都没有料到的。圣淘沙特金会后，他多次吹嘘他和金正恩的关系，说他们“一见钟情，坠入爱河”了。美国主流媒体对此说法非常反感，认为美国总统和一个“恶人”谈恋爱是个耻辱。

习近平的博鳌讲话后，特朗普发推文感谢他，并说他们一起可以做许多了不起的事情。这说明他并不在乎意识形态和社会制度的差别。在沙特记者卡舒吉的谋杀案中，他为了1100亿美元的军火订单和他的家族在沙特的商业利益，极力为沙特王储开脱。美国媒体和卡舒吉的未婚妻都指责特朗普在这起事件上的反应是“没有道德”。他对普京非常迷恋，极力想搞好和俄罗斯的关系，并力排众议，在“通俄门”调查正盛时同普京举行闭门单独对谈。

美国媒体评论说他和独裁者的关系，比与民主盟国的领导人的关系更好，相处更欢，指责他抛弃美国的基本价值观和信仰，破坏美国长期努力建立起来的、基于自由主义原则和标准的国际秩序、国家信誉和传统友谊，并使自己成为全世界的笑柄。他和前任总统奥巴马形成鲜明对比：奥巴马坚持美国是“山顶上的城池”或世界灯塔的理想，将美国的价值观和信仰当作国家的最高利益，而特朗普却在商业利益上斤斤计较。

再来看看特朗普总统之后的美国政坛。上面提到的美国政界对华政策上的基本共识，在特朗普下台后仍然会继续下去，甚至变得更强大。传统政客的必然归位，也必然会使意识形态和价值观的冲突，上升为中美关系中的主调，从而使商业利益上的计较退居次位。

在民主党这边，希拉莉已经在鼓吹“新冷战刚刚开始”；在共和党这边，副总统彭斯10月4日的“新冷战宣言”充满了意识形态的火药味，对中国的指责几乎完全抛开了现实的经济贸易利益。下一次选战的主调俨然已经形成。

### **把握特朗普搞好中美关系**

可以预测，特朗普之后将全是彭斯、希拉莉这个类型的传统政客，打的是传统的政治牌，诉诸美国老百姓的价值观和道德信念。特朗普之后的美国一定会“拨乱反正”，再次以意识形态和政治制度划分敌友。贸易冲突和其他矛盾仍然会发生，但和意识形态与价值观类似的民主国家不同，任何与中国的分歧和矛盾都将被上升为国家安全问题，甚至被当作正义与邪恶的斗争。

这在宗教观念很浓、理想主义传统强大的美国，有着深厚的民意基础，是美国人的习惯思维方式，也是主导美国主流媒体的话语体系。选战的政客必然会迎合这些来捞取选票，给中国造成一个是非不分、有口难辩的局面；管理与美国的关系将会变得非常艰难。

因此，中国要趁特朗普在位的几年里，努力调整与美国的关系，使其走上新轨道，最大限度地缩小负面互动的诱因，扩大正面合作的范围。

这是因为特朗普最有可能摆脱传统政治的影响，而这样的总统很难再现，因而很可能是中国最后的机会。中国要装作这是经贸问题而不是政治问题（而且要装得像），直到美国认识到，不将问题上升为冷战对美国更有利，从而顺坡下驴，也将其归为经贸问题。

不过，条件是让美国得到足够的好处，使它有兴趣同中国一起努力，寻找新的、双赢的共存和互动方式。中国的新外交强调“双赢”和筑建“命运共同体”，但主要对象是发展中国家。应该将这些理念更多用于发达国家，特别是美国。很显然，在中美关系中，美国没有感觉到“双赢”，反而感到被利用、吃亏、上当受骗了。中国应该大大增强美国的获得感，特朗普喜欢赢，中国应该想办法迎合他的虚荣心，做出一些让步，而不要怕丢面子。

加拿大和墨西哥在《北美自贸协定》再谈判中，都作出让步，二者都没有觉得丢面子，因为它们在商言商。中国坚持贸易战中“以牙还牙”和“奉陪到底”，主要因为将它当政治战来打、和民族尊严扯在一起了。要解决问题，就要像新加坡总理李显龙所说，双方要谈技术问题，而不要谈政治问题。

要看到中国这几十年来从中美关系中得到的巨大利益：美国的庞大市场、资本和先进技术；美国提供的国际经济秩序、国际组织和安全框架；美国海军维护下的国际通商航道；美国为中国培养的大批高精尖人才等等。

可以说，没有美国对中国的开放，就没有中国的今天。而且如果能够挽救中美关系的话，中国还将继续收获利益。从这个现实主义的角度来看待中美关系，就会乐意作出妥协和让步。

<https://www.zaobao.com.sg/zopinions/editorial/story20181203-912754>

**社论：全球自贸体系须自我更新**

联合早报

2018年12月3日 3:30 AM

二十国集团峰会在中美贸易战的阴影中落幕，跟之前的亚太经合组织领导人非正式会议的氛围和结果不同，本次峰会没有因中美贸易分歧而相持不下，至少取得了发表公报的共识，不但承认自由贸易对促进全球经济增长的重要性，更呼吁改革日益遭边缘化的世界贸易组织。同时，备受舆论关注的中美领导人场边会晤，也达致90天的停火协议，为双方化解矛盾争取喘息时间。

会前的种种迹象显示，中美可能在本次领导人会晤中取得某种妥协，结果因而符合预期。分析认为，双方都有需要向国内人民交代；更重要的是，贸易战升级的代价是两败俱伤。美国对中国的不满，主要集中在中国用非市场手段支持国营企业垄断国内市场并扩张海外市场、强制外资用转移技术来换取在中国做生意、不尊重和保护外商的知识产权，以及网络攻击和窃取美国知识产权。

据报道，中国准备大量采购美国的农产品、工业品和能源，来降低对美的贸易顺差，以换取美国暂缓进一步对中国进口产品增加关税，同时利用这90天的停火宽限，谈判处理美国对中国贸易行为的不满。平衡对华贸易逆差是美国总统特朗普的重要政策，扩大而言，他认为任何国家的对美贸易顺差都是占便宜的结果，因此反复强调要“公平贸易”。但是他所采取的强势手段，却被国际社会批评为保护主义和单边主义。

然而，在特朗普眼中，中国的贸易举措才是保护主义行为。这也是为何中国反对亚太经合组织峰会公报的相关文字，导致峰会出现自1993年以来首次公报难产的尴尬。二十国集团峰会或许是吸取了教训，在公报里回避了争议性表述，仅轻描淡写地以“当前的贸易问题”一笔带过。对比中美为避免贸易战升级争取到额外的90天，公报重申自由贸易对促进世界经济的重要性，并且呼吁改革世贸组织，恐怕才是更值得关注的发展。

无论是历史和现实经验或从中形成的经济学理论，都表明自由贸易确实有助于提高总产值，进而改善全人类的生活水准。从当前的世界经济格局观察，所有发达国家以及新兴经济体，都是主要的贸易大国。那些经济落后的国家，大多没有进入全球化的经贸秩序之中。所以，贸易战不但必须避免，还应该进一步改善国际自贸体系，让更多国家和人口从中受惠。

但国际现实是，贸易并非孤立现象，还涉及贸易红利分配的公平性，包括国家之间、资本和工人之间，以及环境破坏、人口跨境流动等贸易所产生的副作用。

此外，美国对中国的不满如知识产权的保护和对国企的非市场手段支持等，也都是必须正视的“不公平竞争”现象。跟任何事物发展的规律一样，一旦副作用太大，就必然危及事物本身。国际自贸当下正处于类似的十字路口，需要各国齐心协力去解决问题。

基于峰会公报对自由贸易的肯定，回归自贸的基本原则，改革世贸组织来落实这些原则，自然也是题中应有之意。一段时间以来，参与全球化进程的各国为了自己的狭隘利益，不愿意在全球贸易谈判中让步，使得世贸组织的努力一再受挫。各国心灰意冷之余，开始建构区域贸易协议取而代之，加速了世贸组织边缘化的命运。公报重提被遗忘多时的世贸组织改革，因而是积极和正面的发展。

这一发展应验了“危机”之意——贸易战的威胁倒逼出世贸组织的革新。可是，这毕竟只是小小的第一步，各国对于通过区域贸易协议自保的做法还在继续，中美贸易战也还远没有结束。如果双方在90天后仍然找不到妥协方案，世界经济仍然会陷入贸易战的火海。

千里之行始于足下，无论如何，只要各贸易大国都有意愿和平竞争，公平贸易，正视并处理贸易所带来的副作用，全球化的进程，前景依然充满希望。